

GEMEINDENACHRICHTEN vom Sonntag, 20. September 2020

BEREITSCHAFTSDIENST der ÄRZTE und APOTHEKEN:

Samstag, 12. September	Dr. A. Beccarello	Tel. 0473 643689 347 2747412	APOTHEKE in ST. MARTIN Tel. 0473 641950
Sonntag, 13. September			

MITTEILUNGEN der GEMEINDE:

➤ VERFASSUNGSREFERENDUM und GEMEINDERATSWAHLEN

vom Sonntag, 20. + Montag, 21. September 2020:

Es wird mitgeteilt, dass **das Wahlamt der Gemeinde für alle Wahlangelegenheiten** (Abholen des Wahlausweises, Ausstellung von Duplikaten, Ausstellung eines neuen Wahlausweises) zu folgenden Zeiten geöffnet ist:

Freitag, 18. September und Samstag, 19. September von 9:00 bis 18:00 Uhr;

Sonntag, 20. September von 7:00 bis 23:00 Uhr;

Montag, 21. September von 7:00 bis 15:00 Uhr;

GEWÄLT werden kann am **So, 20. September von 7:00 bis 23:00 Uhr** und am **Montag, 21. September von 7:00 bis 15:00 Uhr.**

Sollte der Wahlausweis VOLL sein, muss der/die Interessierte **persönlich** einen neuen in der Gemeinde beantragen.

DER ZUGANG zu allen Sektionen erfolgt nach den geltenden **Covid-Sicherheitsbest.** (Maskenpflicht, Abstand, Desinfektion der Hände)

WAHLAUFRUF: Alle Bürgerinnen und Bürger sind aufgerufen, am Wahltag von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen. Es sind alle notwendigen Vorkehrungen wegen Corona getroffen, um die Sicherheit aller zu garantieren. Eine Demokratie lebt von der Beteiligung der Menschen. Mit seiner Stimme bestimmt jeder und jede die Zukunft unserer Gemeinde mit.

➤ **JAUFENPASS: Arbeitseck und Lawinenverbauungen:**

Am Montag, 14. September haben die Arbeiten am sogenannten Arbeitseck vor dem Passübergang begonnen. Während der Arbeiten bleibt die Straße am Tage in Einbahn offen, nachts ist sie **von 20 bis 6 Uhr gesperrt**. Diese Arbeiten sind für die Winteröffnung extrem wichtig, da es an dieser Stelle häufig zu Schneeverwehungen und Gefahrensituationen kommt. Zeitgleich haben die Arbeiten für die Wiedererrichtung der Lawinenverbauungen begonnen, welche im letzten Winter zerstört worden sind.

➤ **Der MICHAELSMARKT findet am Dienstag, 29. September** in St. Leonhard unter Berücksichtigung der Sicherheitsauflagen, welche für Standbetreiber und Besucher bezüglich des Covid-19 Notstandes gelten statt. Besucher müssen Mundschutz und ggf. Einweghandschuhe verwenden und auf den Wegen und Straßen die vorgegebenen Sicherheitsabstände einhalten. Ortpolizei mit Unterstützung FF St. Leonhard kontrollieren die Vorgaben. An Essensständen darf nicht konsumiert, sondern nur Essen mitgenommen werden.

➤ **ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK St. Leonhard: Ab Montag, 21. September, gelten wieder unsere Winteröffnungszeiten:** Mo/Mi/Fr 9-12 Uhr + Mo/Di/Do/Fr 15-18 Uhr.

Kunst ATTACKE!

Wir gestalten einen Kalender fürs Dorf: In Zusammenarbeit mit dem Bildungsausschuss, der Bibliothek und der Volkshochschule sind Kinder & Jugendliche von 9-16 Jahren zu diesem Workshop eingeladen. Mit selbst hergestellten Farben wird zu einem bestimmten Thema ein Kalender gestaltet. Referenten sind Fabian Frötscher und David Lanthaler. Ort: Vereinshaus St. Leonhard. Termine: **Freitag, 2. Oktober von 14:30-17:30 Uhr, Samstag, 3. Oktober von 9-16 Uhr**. Kosten: 20 € pro Kind, 15 € für Geschwisterkinder. Anmeldung & Infos in der Bibliothek St. Leonhard.

REDAKTIONSSCHLUSS s'Psairer Heftl:

Liebe Leser, Partner und Freunde des Psairer Heftl, wenn Sie noch Infos/Berichte für die Ausgabe N°10'20-Oktober EVT: Anfang Oktober veröffentlichen möchten, bis spätestens 21.09.-12 Uhr e-Mail: info@mpgraphicsdesign.com

PASSEIRER BLATT:

Der **Redaktionsschluss** für die Oktober-Ausgabe **ist Freitag, 2. Oktober**. Infos: www.passeirer-blatt.it

EGERLÄNDERKONZERT der MUSIKKAPELLE WALTEN:

Die Musikkapelle Walten lädt alle Freunde der böhmischen Blasmusik zum Egerländerkonzert ein, welches **am Freitag, 2. Oktober mit Beginn um 20:30 Uhr** auf dem Raiffeisenplatz St. Leonhard stattfindet.

JAHRGANG 1949:

Unser Herbstausflug führt uns **am Samstag, 3. Oktober** nach Maria Trens. Nach einem Abstecher zum Grab unseres Kollegen Sepp Saxl fahren wir mit dem Lift auf den Rosskopf. Start: 8 Uhr Busbahnhof St. Leonhard. Anmeldung bis spätest.23.09. bei Mena Tel.3482961521

AKTIV HILFE FÜR KINDER:

Die Kleidersammlung neben dem Recyclinghof Mörrle wird **am Samstag, 19. September bis Samstag, 14. November (immer samstags 9-11 Uhr)** wieder aufgenommen. Bitte keine Kleider außerhalb der Öffnungszeiten beim Recyclinghof abgeben. Es wird gebeten die aktuellen Covid 19 Regeln einzuhalten.

KVW Seniorenclub St. Leonhard:

Liebe Senioren wir dürfen wieder mit unserem Kartenspielen anfangen und treffen uns **am Dienstag, 22. September ab 13 Uhr im Vereinshaus St. Leonhard**. Wir freuen uns wieder auf die gemütlichen Nachmittage. Bitte Maske nicht vergessen.

HOCHZEITSJUBILÄUM:

Wir haben uns lange Gedanken gemacht in welcher Form wir heuer die Feier trotz Covid-19 machen könnten Gemeinsam haben wir beschlossen die Jubelpaare mit Familie **am Samstag, 26. September um 16 Uhr** zu einem festlichen Wortgottesdienst mit Segnung mit P. Christian auf dem Raiffeisenplatz einzuladen. Bei schlechtem Wetter findet die Feier im Vereinshaus statt. Wir bitten alle die zur Feier kommen, sich an die Sicherheitsbestimmungen zu halten. Jubelpaare, die 25 Jahre kirchlich verheiratet sind und keine Einladung für die Feier erhalten haben, können sich bei Christl Tel. 333 2176203 melden. Wir freuen uns auf eine schöne Feier mit euch, trotz der besonderen Situation. Kfb und Kmb St. Leonhard.

Der Bildungsausschuss St. Leonhard bietet wieder eine Aufgabenhilfe in Mathematik an. Info/Anmeldung unter Tel. 340 3942020 Peter Moosmair.

KURS: ORIENTALISCHER TANZ für Frauen:

Der Tanz in die Weiblichkeit! Schönheit ist eine innere Haltung, die sich im Äußeren zeigt, Struktur und Alter spielen dabei keine Rolle. Frauenspezifische Fitness für Körper Geist & Seele. Kurs im Vereinssaal St. Leonhard **ab Mittwoch, 7. Oktober**. Info/Anmeldung bei Maria, Tel. 3406203018.

TOURISMUSVEREIN Passeiertal - Psairer Summer Events 2020:

➤ **LIVE-KONZERT** mit Jonas Oberstaller und Theresa Falkensteiner sowie der Santoni Familiy, **Samstag, 19. September um 20:30 Uhr** Raiffeisenplatz St. Leonhard. Einlass ab 20 Uhr. Eintritt: 10 €. Vorverkauf Tickets in den Infobüros, Tel. 335 1050837, online: www.passeierevents.com

KABARETT mit Luis aus Südtirol mit dem Programm „Best Of(f)“ **am Freitag, 25. September um 20:30 Uhr** Raiffeisenplatz St. Leonhard. Einlass ab 20 Uhr. Eintritt: 25€. Vorverkauf Tickets, wie oben. Veranstaltungen findet unter den aktuellen Covid-19 Bestimmungen statt.

➤ **UNTERHALTUNGSABEND** mit der Böhmisches St. Leonhard und der Schuhplattlergruppe „Pseirer Herzplattler“ auf dem Raiffeisenplatz St. Leonhard.

AVS Ortsstelle St. Leonhard-KURS Fortgeschrittene:

Konditions-und Aufbautraining für Bergsportler im Alpenverein. Gemeinsam optimieren wir unsere Kondition anhand von Kraft-, Koordinations-, Mobilisations-, und Ausdauerübungen. Aufgrund der vorgeschriebenen Corona-Maßnahmen sollten Turnmatten selbst mitgebracht werden. Die genauen Nutzungsbedingungen der Turnhalle (Maskenpflicht, Umkleieräume), werden euch nach der Anmeldung weitergeleitet. Zielgruppe: aktive Freizeitbergsteiger; Fortgeschrittene (Begrenzte Teilnehmerzahl) Zeitraum: **ab 6. Oktober, 19.30-21.30 Uhr** (10 Einheiten immer dienstags) Ort: Turnhalle der Mittelschule St. Leonhard, Spesenbeitrag: 100€. Anmeldung/Infos: Jana Bohn, Tel. 328 1292086 janaine_bohn@yahoo.de Anmeldeschluss: 28.09.

BECKENBODENTRAINING für FRAUEN:

Abwechslungsreiches Kräftigungstraining mit besonderem Fokus auf Bauch, Rücken & Beckenboden. Zur Vorbeugung und Linderung von Rückenschmerzen, Senkungsbeschwerden, Inkontinenz, etc. Im Dorfhaus St. Martin FR 18-19:30 ab 11. September, Einstieg jederzeit möglich, es sind noch 2 Plätze frei. Anmeldung bei Melanie Boschetti, ausgebildete BeBo®-Trainerin und Yogalehrerin, Tel. 329 3346566 (auch Whatsapp). Infos: www.yogaimtol.com

CALISTHENICS TEAM MORTIN:

Wir sind zurück aus der Sommerpause! **Unser Training startet wieder am Montag, 28. September für Frauen; Dienstag, 29. September für Männer und Freitag, 2. Oktober für Jugendliche.** Interessierte können in den ersten 2 Trainingswochen kostenlos mittrainieren. Anmeldung bei Tom, Tel. 340 9343065 oder Simon, Tel. 349 0853709. Auch für Infos zum Training oder den Corona Sicherheitsmaßnahmen könnt ihr euch an uns wenden. Trainingszeiten: Männer: dienstags 19 Uhr Mittelschule, donnerstags 19 Uhr Grundschule; Frauen: montags 19 Uhr Grundschule, mittwochs 18:30 Uhr Grundschule; Jugendliche: Start **Freitag, 9. Oktober um 15 Uhr** Mittelschule. Dauer jedes Trainings ca. 1,5 Std. Wir freuen uns wieder mit euch durchzustarten!

ATHLETIKTRAINING für Erwachsene:

Verbesserung der motorischen Grundeigenschaften (Kraft, Beweglichkeit, Koordination, Schnelligkeit, Ausdauer) Start: **Mittwoch, 30. September von 19 - 20:30 Uhr** in der Turnhalle der MS ST. Martin / 12 Treffen/. Kursleiter: Mattias Schnitzer (Athletiktrainer von D.Paris) / Kosten: 120.-€ / Anmeldung/Infos bei Hubert Göller, Tel. 348 7703568

HALTUNGSTURNEN-Rückenfit- CORE Training:

Ziel der Trainings ist die Verbesserung der Muskelkraft der Rumpfmuskulatur. Kontrollierte Übungen in der Kleingruppe stärken den Rücken u.beugen Verletzungen vor. Gezieltes Bauchmuskeltraining fördert die segmentale Stabilisation, Dehnung und Mobilisation lösen Verspannungen und verbessern Flexibilität und Haltung. Kurs unter sportwissenschaftliche Leitung von Mag. Daniela Pixner findet in der ehemaligen Physiotherapie Hofer, Lahne 7 statt. Dienstags 9-10 Uhr/12 Treffen/Start: 22. September. Anmeldung bei Daniela, Tel. 328 7325251.

PILATES & BECKENBODEN:

Ganzkörpertraining zur Stärkung und Dehnung der Rumpfmuskulatur, bei dem Elemente aus Krafttraining, Atemtherapie & Yoga verbunden werden. Bewusste Ansteuerung der Tiefenmuskulatur und die Kräftigung der Mitte stehen im Vordergrund. Kurs unter sportwissenschaftliche Leitung von Mag. Daniela Pixner findet in der ehemaligen Physiotherapie Hofer, Lahne 7 statt. Dienstag 10-11 Uhr/12 Treffen/Start: 22. September. Anmeldung bei Daniela, Tel. 328 7325251.

KVV St. Martin:

- **VERLÄNGERUNG LANDESKINDERGELD: Zwischen 1. September und 31. Dezember** muss um die Verlängerung des Landeskindergeldes angesucht werden. Dafür braucht es eine aktuelle EEVE. Info bei Anneliese.
- **Die VOLKASANWÄLTIN** Gabriele Morandell hält **am Donnerstag, 24. September ihre Sprechstunde in St. Martin**. Sie hilft bei allgemeinen Bürger- und Patientenangelegenheiten. Ihre Aufgaben sind im Wesentlichen die der Beschwerdeprüfung, Information, Beratung und Vermittlung bei Konflikten zwischen den BürgerInnen auf der einen Seite und der öffentlichen Verwaltung auf der anderen. Termine können bei Anneliese, Tel. 348 7293955 bis 21.09. vereinbart werden.

BODY-WORKOUT:

Bauch-Beine-Po und was Frau sonst noch so braucht. Mobilisation, Kräftigung, Dehnung und Entspannung. Einfache Übungen in Kombination mit der Atmung. Beginn: **21. September**, 10 Einheiten, Montag und Mittwoch: 18-19 Uhr in SALTAUS-Gewerbezone Schweinsteg, 5 Info/Anmeldung: EINFACH.SEIN - Petra Moosmair, Tel. 349 7289418.

Das SkiTeam Passeiertal

Organisiert **am Samstag, 19. September** am Sportplatz Moos einen Sporttag. Beginn 11 Uhr mit einem kleinen Schnuppertraining mit unseren Trainern Tanja und Christine. Ab 12:30 Uhr gemeinsames Grillen am Festplatz Moos. Alle Interessierten & Sportbegeisterten sind herzlich eingeladen. Es wird um die Einhaltung der Sicherheitsmaßnahmen Covid 19 ersucht. Freiwillige Spende.

VIEHABTRIEB von den Gerichtsalmen:

Timmelsalm am Freitag, 18. September, Lazinseralm am Montag, 21. September. Da heuer Coronabedingt kein Almabtrieb bis Pfelders stattfindet, müssen die Tiere auf der Alm abgeholt werden. Ein Nachweiden ist verboten, besonders von der Lazinseralm müssen alle Tiere am Montag geholt werden, da anschließend sofort die Schafe zusammengetrieben werden.

Der ALMABTRIEB auf der Seeberalm findet am Sa, 19. September statt.

SCHÖNSTATT-BEWEGUNG:

Wallfahrt nach Maria Weißenstein am Donnerstag, 24. September um 10 Uhr Hl. Messe in der Wallfahrtskirche; 11.15 Uhr Vortrag mit Dr. C. Löhr; Mittagessen. 14 Uhr Rosenkranzgebet; um 14.30 Uhr, 2. Vortrag, 15.30 Uhr feierlicher Abschluss.

Die EISDIELE PICHLER in St. Leonhard bleibt von Sa, 19. bis einschl. Di, 22. September geschlossen.

VERLUSTMELDUNG:

Fotostativ Manfrotto vor ca. 2 Wochen an der Brücke in der Sperre von Gomion vergessen worden, Finderlohn zugesichert, Tel. 335 1299125.

KLEINANZEIGER

PERSONAL GESUCHT:

- Das Konsortium Seniorendienste Passeier, Altersheim St. Barbara schreibt ein öffentliches Auswahlverfahren zur Besetzung einer Stelle auf bestimmte Zeit als **DIREKTOR/DIREKTORIN** von Seniorenwohnheimen in Vollzeit (8. FE – Berufsbild Nr. 78) aus. Die Stelle ist Bewerberinnen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten. Termin für die Einreichung der Gesuche um die Zulassung ist der 25.09.'20 um 11 Uhr. Vordruck für das Gesuch ist im Sekretariat des Konsortiums Seniorendienste Pass. erhältlich, weitere Auskünfte unter Tel. 0473656086 Mo-Fr 8:30–12 Uhr, info@altersheim.it;
- **BEDIENUNG in Teilzeit, BEDIENUNG auf Abruf**, sowie **SERVIERLEHRLING** (w/m) **gesucht**, beste Konditionen und Weiterbildungsmöglichkeiten werden geboten, schöne Unterkunft bei Bedarf vorhanden, Andreus Resorts, personal@andreas.it Tel. 0473 491330;
- **HOTELSEKRETÄR/IN und REZEPTIONIST/IN** zur Unterstützung unseres Teams **gesucht**, beste Konditionen und Weiterbildungsmöglichkeiten werden geboten, Andreus Resorts, personal@andreas.it Tel. 0473 491330;
- ALPI Fenster **sucht** zur Verstärkung seines Teams ab sofort **MONTEURE** (m/w) und **HILFSMONTEURE** (m/w) in Festanstellung **für die Fenstermontage**, Tel. 366 9822638;
- ALPI Fenster **sucht** (m/w) geschickte **TISCHLER, TISCHLERLEHRLINGE** und **MALER/LACKIERER** für seine **Fenster- und Haustürenproduktion**, Tel. 342 7473727;
- Du suchst eine Lehrstelle? Wir **suchen** ab sofort noch **LEHRLINGE im Bereich Service und Küche**. Als Ausbildungsbetrieb des Jahres 2019 bieten wir dir eine Top-Ausbildung, harmonisches Arbeitsklima sowie Unterkunft und Verpflegung, Andreus Resorts, Bewerbung an: personal@andreas.it oder Tel. 0473 491330;
- **REZEPTIONIST/IN** bzw. **HOTELSEKRETÄR/IN** mit Erfahrung oder auch zum Einlernen ab sofort oder nach Vereinbarung **gesucht**, Andreus Resorts, Bewerbung an: personal@andreas.it oder Tel. 0473 491330;
- Für modernen Haushalt in St. Leonhard wird eine selbstständig arbeitende zuverlässige **ZUGEHFRAU** zweimal wöchentlich **gesucht**, Tel. 335 8263335;
- Die Bergbahnen Pfelders **suchen** für die kommende Wintersaison noch Personal in Voll- oder Teilzeit als **WART für Seilbahnanlagen**. Ideal für Landwirte mit Ex-SCAU Versicherung. Bewerbungen können Sie direkt an der Talstation Grünboden abgeben oder an die Adresse bergbahnen@pfelders.info schicken. Infos unter Tel. 335 1332366;
- Die Raiffeisenkasse Passeier Gen. **sucht** zur Unterstützung ihres Teams einen **MITARBEITER (w/ m) in der Kreditabteilung**, Bewerbungen können bis **15.10** an: passeier@raiffeisen.it geschickt werden;
- **MITHILFE für die Dekoration** ab November **gesucht**, keine Kenntnisse vorausgesetzt, Hotel Quellenhof, Tel. 333 4117651 (Meggy);

- **KOCHLEHRLING** ab sofort oder nach Vereinbarung **gesucht**, wir bieten ein gutes Arbeitsklima, attraktive Entlohnung und bei Bedarf Unterkunft in einem unserer neuen Mitarbeiterhäuser, Hotel Alpenschlüssel, Tel. 335 6072330 (Jörg);
- **BABYSITTER** auf Abruf **gesucht**, Hotel Quellenhof, Tel. 342 5784880;
- Das Konsortium Seniorendienste Passeier erstellt Rangordnungen für das Jahr 2021 für die Berufsbilder **BERUFSSKRANKENPFLEGER/IN** in Teilzeit 50%, 75% und in Vollzeit, **SOZIALBETREUER/IN** in Teilzeit 50%, 75% und in Vollzeit und **PFLEGEHELFER/IN** in Teilzeit 50%, 75% und in Vollzeit. Abgabetermin: 9.10.'20 - 11 Uhr, Tel. 0473 656 086;
- **PUTZFRAU** 2x die Woche ca. 4 Std. ab Oktober **gesucht**, Tel. 348 3433043;
- Der Bürgermeister der Gemeinde St. Leonhard gibt bekannt, dass **1 Stelle auf unbestimmte Zeit als GEMEINDE-und LEBENSMITTELPOLIZIST** (5. Funktionsebene) in Vollzeit mit 38 Wochenstunden, **ausgeschrieben ist**. Die Ausschreibung/Teilnahmevoraussetzungen sowie die Gesuchsvorlage sind auf der Internetseite der Gemeindeverwaltung unter www.sankt-leonhard.eu veröffentlicht. Abgabetermin ist der 23.10.'20 – 12 Uhr festgelegt. Für Fragen steht das Personalamt, Tel. 0473 861282 zur Verfügung;
- Der Bürgermeister der Gemeinde St. Leonhard gibt bekannt, dass **1 Stelle auf unbestimmte Zeit als VERWALTUNGSASSISTENT/IN** (6. Funktionsebene) in Vollzeit mit 38 Wochenstunden, **ausgeschrieben ist**. Die Ausschreibung/Teilnahmevoraussetzungen sowie die Gesuchsvorlage sind auf der Internetseite der Gemeindeverwaltung unter: www.sankt-leonhard.eu veröffentlicht. Abgabetermin ist der 23.10.'20 – 12 Uhr festgelegt. Für Fragen steht das Personalamt, Tel. 0473 861282 zur Verfügung;

ARBEIT GESUCHT:

- **Arbeit in Teilzeit als Tuttofare** nur am Vormittag von 8 - 12 Uhr **gesucht**, Tel. 340 4527034;

WOHNUNG GESUCHT / ZU VERMIETEN:

- Ehepaar **sucht** dringend eine günstige **WOHNUNG** in St. Martin oder St. Leonhard **zu mieten**, Tel. 391 7059025;
- **4-ZIMMERWOHNUNG** mit Garten **zu kaufen gesucht**, Tel. 348 6648499;
- **3-ZIMMERWOHNUNG** in St. Martin ab November **zu vermieten**, Tel. 347 4400683;

VERSCHIEDENES:

- **SCHULBÜCHER** der 4. und 5. Klasse des Sozialwissenschaftlichen Gymnasiums **zu verkaufen**, Tel. 340 8735145;
- **WOHNZIMMERKREDENZ** (gut erhalten) **zu verschenken**, Tel. 347 8441993;